

# Programas de Seguro Publico en Nueva York

**Programa de Medicaid:** Usted es elegible automáticamente si es de bajos ingresos, si recibe SSI o ayuda pública, o si vive con una discapacidad. La advertencia es que usted debe ser un ciudadano o una inmigrante documentado. Los servicios cubiertos generalmente incluyen visitas al médico, atención hospitalaria, vacunas, medicamentos recetados, visión, audición, atención a largo plazo, y atención preventiva para niños.

**Medicaid de niños/ Health Plus de niños:** muchos niños son elegibles para Medicaid. Para inscribirse debe ser un Residente del Estado de Nueva York. Child Health Plus cubre niños menores de 19 años que no están cubiertos por Medicaid. No hay requisitos del inmigración, pero debe ser un Residente del Estado de Nueva York.

**Medicaid de Emergencia:** este programa no puede aplicarse con antelación esta diseñado para una necesidad médica repentina y crítica. Las personas deben cumplir ciertos criterios de ingresos (como para Medicaid Regular), pero no hay restricciones debido a la ciudadanía o la inmigración legal.

**Programa Family Health Plus:** Este es un programa para adultos que tienen ingresos demasiado alto para calificar para Medicaid. Family Health Plus esta disponible para adultos solteros, parejas sin hijos y padres que son residentes del estado de Nueva York y son ciudadanos de los Estados Unidos o se encuentran bajo una de las muchas categorías de inmigración. Los servicios incluyen prevención, atención primaria, hospitalización, prescripciones y otros servicios. Hay algunos co-pagos mínimos para algunos de estos servicios. Para más información, llame al 1-877-934-7587.

Trabajando Personas con Discapacidades: El programa Medicaid Buy-In ofrece cobertura de Medicaid a personas con discapacidades que están trabajando, y ganan más que los límites permitidos para Medicaid regular, la oportunidad de retener su cobertura de atención médica a través de Medicaid regular, la oportunidad de retener su cobertura

de atención médica a través Medicaid. Este programa permite a las personas que trabajan con discapacidades ganar más ingresos sin el riesgo de perder la cobertura vital de atención médica, para más información, llame al 1-800-541-2831.

**Programa de Beneficios de Planificación Familiar:** programa que provee servicios de planificación familiar a adolescentes, mujeres y hombres que cumplen ciertos requisitos de ingreso y residencia y que no están inscritos en Medicaid o Family Health Plus. (Es decir, planificación familiar, exámenes obginecologicos, anticonceptivos, etc.) Debe ser residente en Nueva York y tener un estatus migratorio satisfactorio.

**Programa de Ahorros de Medicare:** Medicare es un plan para personas 65 años o más, personas menores de 65 años con ciertas discapacidades y personas con enfermedad renal terminal. Medicare ayuda a pagar por la atención en hospitales, centros de enfermería especializada, cuidado de hospicio y algunos cuidados de salud en el hogar. La cobertura también puede incluir los servicios de los médicos y los medicamentos recetados. El programa de Ahorros ayuda a las personas a pagar sus pagos de las primas de Medicare.

\*Para obtener información más detallada sobre cualquiera de estos programas, llame al Departamento de Salud del Estado de Nueva York al: 1-800-541-2831.

Updated 4/12

---

---

## Donde Inscribirse:

Departamento de Salud e Higiene Mental tiene inscritos que ayudarán a individuos y familias a completar una aplicación para programas de seguro de salud pública en cualquiera de las siguientes ubicaciones de la clínica. Además, los individuos y las familias pueden acceder a otros servicios de salud gratuitos, incluyendo inmunizaciones, pruebas de enfermedades de transmisión sexual, servicios de tuberculosis y vacunas contra la gripe. No hay requisitos de ingreso o estado migratorio para recibir estos servicios. Las clínicas están abiertas al público en general.

<b>NYC Department of Health and Mental Hygiene Clinics</b> Website: <a href="http://www.nyc.gov/health">www.nyc.gov/health</a>	<b>Numero de Telefono</b>
<b>Chelsea Health Center</b> 303 Ninth Avenue, 1st Floor New York, New York 10001	(212) 244-0841
<b>Corona Health Center</b> 34-33 Junction Boulevard, Basement Jackson Heights, New York 11372	(718) 476-7860
<b>Crown Heights Health Center</b> 1219 Prospect Place, Basement Brooklyn, New York 11213	(718) 953-8234/8236
<b>Fort Greene Health Center</b> 295 Flatbush Avenue, 5th Floor Brooklyn, New York 11201	(718) 643-4467/4445
<b>Homecrest Health Center</b> 1601 Avenue S, 1st Floor Brooklyn, New York 11229	(718) 336-2553 x144/145
<b>Jamaica Health Center</b> 90-37 Parsons Boulevard, Basement Jamaica, New York 11437	(718) 262-5512
<b>Staten Island Health Center</b> 51 Stuyvesant Place, Room 203 Staten Island, New York 10301	(718) 420-4714
<b>Tremont Health Center</b> 1826 Arthur Avenue, Basement Bronx, New York 10457	(718) 466-8842/8883
<b>Washington Heights Health Center</b> 600 West 168th Street, 2nd Floor New York, New York 10032	(212) 491-1661/4453

---

---

**CDP - Urban Justice Center**

123 William St. 16th floor

New York, NY 10038

Tel: 646-602-5200 Fax: 212-533-4598

---

---